



## DEUTSCH-ENGLISCHER CLUB ANGLO-GERMAN CLUB E.V.

---

DEC Paderborn • Angie Reeh • Am Bahneinschnitt 88a • 33098 Paderborn

Januar 2018

Liebe Clubmitglieder,

das Neue Jahr begrüßen wir mit dem traditionellen **Neujahrsempfang** am **Dienstag, den 09. Januar 2018 um 18 Uhr** im Hotel AROSA, Westernmauer 38, in Paderborn. Im Anschluss besteht die Möglichkeit zu einem gemeinsamen Dinner im Restaurant "First Floor" im Hotel Arosa (eine vorherige Anmeldung ist nicht notwendig). Bei dieser Gelegenheit freuen wir uns auch über Gäste, die unseren Club kennenlernen möchten.

Der Stammtisch im Januar 2018 entfällt aufgrund unseres Neujahrs-Empfangs.

Mit Beteiligung des Military Wives Choir Paderborn, findet am **Sonntag, den 07. Januar 2018** um 18:00 Uhr das traditionelle Weihnachtssingen zum Abschluss der Weihnachtszeit in der Paderborner **Busdorfkirche** statt.

Mitwirkende sind auch der Paderborner Chor Zwischentöne (Leitung: Christian Nolden), die Chorgemeinschaft St. Hedwig (Leitung: Markus Maurer und Günter Kunert an der Orgel). Neben den Chorstücken werden viele bekannte Weihnachtslieder gemeinsam gesungen.

Der Eintritt ist frei, es wird um eine Spende gebeten.

Am **Samstag, den 27. Januar 2018** veranstalten die Britischen Streitkräfte ein "Burns Supper" in der NATO-Offiziersmesse in Sennelager; sobald wir mehr Informationen haben, werden wir Sie Ihnen rechtzeitig zukommen lassen, damit Sie sich anmelden können.

Das "Burns Supper" ist in Schottland ein jährliches Fest zu Ehren des Dichters Robert Burns: Es wird Haggis serviert und dazu natürlich Whisky getrunken und nach dem Essen werden eine Reihe von Reden in Gedenken an Robert Burns gehalten.

Das nächste wichtige Clubtreffen findet dann am **Dienstag, den 13. Februar 2018 um 19 Uhr** statt: die **Jahreshauptversammlung**; wie immer im Hotel AROSA, im Konferenzbereich.

Auch dazu laden wir Sie hiermit herzlich ein und hoffen auf ein zahlreiches Erscheinen.

---

Bitte beachten Sie das **geänderte Datum** der Jahreshauptversammlung!

Aufgrund des DFB-Pokal-Fußballspiels vom SC Paderborn am 06.02.2018 haben wir den Termin auf den **13. Februar 2018** verschoben.

Schon jetzt ein Hinweis auf unser Programmangebot im März: am **Freitag**, den **02.03.2018** bieten wir **um 18 Uhr** einen geführten Spaziergang durch Paderborn an: Erleben Sie während dieses Abendspaziergangs die unterschiedlichen Stimmungen, die durch eine wohlbedachte Standortwahl und passende Texte unterstrichen werden. Lernen Sie Paderborn einmal auf diese stimmungsvolle Weise kennen! Am Abend, wenn Ruhe in die Straßen einkehrt, entfaltet sich in der Stadt im gedämpften Licht der Straßenlaternen eine ganz andere Atmosphäre als tagsüber, wenn geschäftiges Treiben und Alltagshektik dominieren.

Die Führung dauert ca. 90 Minuten und Treffpunkt ist vor dem Rathaus in Paderborn. Eine vorherige Anmeldung wird erbeten (mit Name und Personenzahl bis zum 22. Februar 2018) unter: [info@dec-paderborn.de](mailto:info@dec-paderborn.de)

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie viel Glück für das Jahr 2018 mit Liebe und Freundschaft, Gesundheit und Frieden, Freude und Gelassenheit, Zufriedenheit und Erfolg.

Saskia Kaufhold und Alan Patterson



## DEUTSCH-ENGLISCHER CLUB ANGLO-GERMAN CLUB E.V.

---

DEC Paderborn • Angie Reeh • Am Bahneinschnitt 88a • 33098 Paderborn

January 2018

Dear Club Member,

We will greet the New Year with our traditional **New Year-Reception on Tuesday, 9<sup>th</sup> January 2018**, starting at **6 pm** at the Hotel AROSA, Westernmauer 38 in Paderborn. Following the reception there will be the opportunity for a joint dinner at the restaurant "First Floor" in the Hotel Arosa.

The January Stammtisch will not take place because of the New Year-Reception.

On **Sunday, 7<sup>th</sup> January 2018** a traditional End-of-Christmas-Season-Singing will take place at **6 pm** at the Busdorfkirche in Paderborn. With the help of the Military Wives Choir Paderborn, the choirs "Zwischentöne" and St. Hedwig and organist Günter Kunert, there will be the opportunity to join in the singing of well-known Christmas pieces. The entrance is free; a donation is requested.

A "Burns Supper" will be held at **Saturday, 27<sup>th</sup> January 2018** by the British Military at the NATO Officers Mess in Sennelager; we will inform you as soon as we have more details, so you can register in time.

"Burns Night" is a celebration of the life and poetry of the Scottish poet Robert Burns: The evening centers on the entrance of the haggis on a large platter to the sound of a piper playing bagpipes. When the haggis is on the table, the host reads the "Address to a Haggis" and the guests enjoy drinking Whisky and the fun-filled evening begins.

The next important date will be our **Annual General Meeting**, to be held in the Conference Room at the Hotel AROSA, on **Tuesday, 13<sup>th</sup> February 2018** at **7 pm**. You are cordially invited to this occasion and we hope for a strong attendance.

Please note the changed date of the Annual General Meeting!

Due to the football DFB-cup match of the SC Paderborn on 06.02.2018 we postponed the date to the **13<sup>th</sup> February 2018**.

---

Now a preview of club activity in March: on **Friday, 2<sup>nd</sup> March 2018** at **6 pm** we offer a guided city tour through Paderborn: During the evening, when quiet has descended on the streets, a different atmosphere prevails under the soft street lighting to that of the busy and commercial day. You will experience changing moods of the City, brought to the fore by well-chosen locations and fitting commentary. The tour will last approx. 90 minutes and the meeting point will be the Rathaus/Town Hall. If you are interested in taking part please register with your name and the number of persons via email to: [info@dec-paderborn.de](mailto:info@dec-paderborn.de) (by 22th February 2018 at the latest).

We wish you and your family Best Wishes for the year 2018: that for each of you it will be a year of joy and happiness, love and friendship, peace and healthiness.

Saskia Kaufhold and Alan Patterson